



Defesa de Espinho

SEMANÁRIO REGIONAL NACIONALISTA

DOMINGO

27

Novembro - 1960

N. 1496

Ano XXIX - Série VIII

(AVENÇADO)

Visado pela C. de Censura

Redacção e Administração: RUA 19 N.º 62 - ESPINHO
Telefones: 920113 (p. c.) e 920187 (Residência do Director)

DIRECTOR, EDITOR E PROPRIETÁRIO
BENJAMIM DA COSTA DIAS

Administrador: M. BRAGA DIAS
Comp. e imp. na TIPOGRAFIA ESPINHENSE - Rua 14 - Telef. 920187

Os Problemas de Espinho

Números Ilusórios que a Realidade Desmente

III

(Retardado por falta de espaço)

Nesta santa ingenuidade que Deus nos concedeu, para mal dos nossos pecados, pensávamos que isto de ver com os olhos é uma veracidade relativa, uma meia verdade que a realidade dos factos umas vezes confirma e outras vezes desmente.

No que diz respeito à frequência banear de Espinho tomamos a responsabilidade por inteiro da afirmação. Têm os responsáveis da nossa terra, quase todos dados a olhares de lince e a cálculos dos mesmos olhares, vivido numa ilusão permanente a tal respeito já que os tais números ilusórios estão de há muito desmentidos pela mais indestrutível realidade.

A frequência banear de Espinho cresceu ou diminuiu, ponhamos a pergunta em última análise? Já sabemos a resposta que a catapulta da sabedoria nos dará: cresceu. E até, como quem faz surriada, talvez ajuntem e muito!

Cresceu sim senhores, já toda a gente o sabe! Mas o que também muita gente sabe, embora o não diga, é que esse crescimento é fictício, é irreal, é flutuante! Reduzido a números palpáveis a afluência de veraneantes a Espinho diminui em muito não só em quantidade mas o que é muito pior em QUALIDADE! E' isto, estas contas fáceis de 2+2 que os responsáveis pelo nosso turismo não quiseram e continuam a não querer fazer.

Pudéssemos haver à mão uma estatística séria sobre, por exemplo, as casas que se sobrealugavam em Espinho há 10 anos atrás e o decaimento verificado de ano para ano, sem que se desse um passo para deter esse decaimento, falaria bem claro e sem sofismas.

Se não há estatísticas elaborem-se que sem organização nenhuma casa progide! E Espinho tem sido em certos períodos, Deus nos perdoe, uma casa desarrumada, habitada por desleixados incorrigíveis.

Inquirir-se das banheiras quantas famílias efectivas, há dez anos, frequentavam Espinho e responde-se-nos depois concretamente, sobre tal aumento hipotético de afluência.

O valor real do turista é-nos dado não pela sua presença física mas pelo réditto que deixa. Ora Espinho, nas últimas épocas, tem-se enchido de turistas que não são mais que simples visitas que aqui desaguam pela manha de camionetas e de combóios, carregados com custos de mantimentos e garrações de vinho e que deixam a Espinho, além da afabilidade da sua presença e da honra da preferência, as cascas das bananas e os caroços das azeitonas espalhados pela praia. Daí, a enorme onda de ilusão que cobre os que olham a multidão e enchem os olhos com o número. Mas descer ao cerne do problema, isso, sim! Espinho morre de sede à beira da água, mas ninguém se abaixa um pouco para lha matar.

E' claro que estes problemas existem por concomitância, encadeiam-se de tal modo, que no dia em que haja quem se dê ao trabalho de fazer carililar um, um só!, todos os outros por necessidade de alinhamento hão-de pender para o bom caminho.

As famílias inteiras, as que vem por um, dois meses, que alugam a sua casa, que gastam das mercearias e vão aos cafés, que compram as suas miudezas e vão para a praia tricotar ou fazer renda e que à noite vão ao cinema ou ao casino, essas afastam-se de Espinho como o diabo da cruz.

Famílias que aqui vieram durante mais de dez e quinze anos seguidos, tantas delas com quem contactamos em anos recuados, deixaram de vir à força de tanto serem iludidas com faustos e substanciais programas de festas que nunca existiram senão na imaginação dos programadores e nos prelos dos anúncios.

Ainda na época finda os representantes da imprensa diária em Espinho mandaram aos seus jornais em grandes parangonas algumas mentiras lamentáveis como a realização de festas que ninguém viu. De quem a culpa? Porquê este lamentável estado de coisas? Porquê esta anónala situação, quando tudo se podia resolver a tempo e horas e com um pouco de bom senso e de visão?

Pelos ecos e queixumes que nos chegam, alguns bem amargos de quem estaria disposto a trabalhar pela terra, o passado não tem servido de exemplo em nada. O futuro apresenta-se tão calamitoso que não é neste artigo que terminaremos as nossas considerações sobre turismo na nossa terra. Exige-se a amplitude do problema e o desejo que temos de que alguém nos ouça a tempo, se é que já não é um pouco tarde...

Manuel Laranjeira

Falta de Espaço

Por este já habitual motivo que tanto nos contraria e que não podemos evitar, não inserimos hoje ainda vários artigos que temos compostos, alguns há bastantes semanas e cujo material empatado nos causa certo desarranjo. Temos que dar preferência aos assuntos que permitem oportunidade, e um ou outro de cujo tipo a Tipografia necessita para os seus trabalhos.

Entre os originais cuja publicação fica para a próxima semana, figuram os discursos proferidos pelos estudantes que na manifestação patriótica realizada no dia 15 do corrente, falaram nos Paços do Concelho. Que tenham paciência os interessados.

O feriado do 1.º de Dezembro

Quinta-feira próxima, dia 1 de Dezembro é feriado nacional obrigatório para todas as repartições públicas dependentes do Estado, estabelecimentos bancários e casas comerciais que estejam abrangidas pelo Contrato Colectivo de Trabalho.

Farmácia de Serviço, HOJE

Santos

Rua 19 - Telefone 920351

Mil e Quinhentas Edições

«DEFESA DE ESPINHO»

Completará no dia de Natal!

Com o número de 25 de Dezembro próximo, se não houver qualquer contra-tempo, o nosso jornal completará um milhar e meio de publicações!

O que isto representa de esforços e sacrifícios só muito poucas pessoas saberão avaliar. São mil e quinhentas semanas de canseiras de trabalho insano ao serviço de Espinho e do seu concelho.

Parece-nos, portanto, justificável que o N.º 1.500 do «Defesa de Espinho» seja um número duplamente festivo porque comemora dois acontecimentos que não podem passar despercebidos. O Natal de Jesus e as 1.500 edições do Jornal.

Este será, pois, tanto mais melhorado quanto para isso contribuírem com os seus anúncios os nossos Amigos do Comércio e da Indústria do Concelho.

Lugar aos Novos

«Defesa de Espinho» vai editar uma página mensal dedicada aos jovens

Além do seu objectivo patriótico, a recente manifestação promovida pelos estudantes de Espinho, de apoio ao nosso Governo pela sua orientação em defesa do prestígio de Portugal, forneceu-nos o ensejo de apreciarmos, através dos discursos proferidos pelos alunos dos nossos estabelecimentos de ensino, qualidades apreciáveis dos seus autores, para as letras qualidades essas que muito conviria desenvolverem.

No intuito de estimularmos os jovens com tendência para escrever a desenvolverem essa tendência ou inclinação, e bem assim de descobriremos vocações, propomo-nos criar uma página mensal dedicada especialmente aos estudantes e ex-estudantes dos dois sexos que sintam inclinação para esse género de cultura em qualquer das suas modalidades.

Nessa ordem de ideias, aceitamos desde já qualquer trabalho sobre assuntos culturais ou literários, etc., sem excluir assuntos locais, que iremos reunindo para o efeito referido.

Semana do Hospital

A pedido da Mesa da S. C. da Misericórdia, algumas distintas senhoras da nossa sociedade, e que faziam parte do antigo grupo de «Madrinhas do Hospital», vão promover a «Semana do Hospital de Espinho» a qual consistirá numa exposição de trabalhos confeccionados por senhoras desta Vila e cujo rendimento reverte em benefício do Hospital de Nossa Senhora da Ajuda.

O cortejo de oferendas realizado em Setembro, rendeu a soma de 146.545\$60, quantia apreciável, sem dúvida, mas que podia ser bastante maior se todas as freguesias do Concelho correspondessem ao que era de esperar.

Essa soma, porém, embora venha melhorar a situação financeira da nossa principal instituição de caridade, está longe de resolver por completo as dificuldades que a sua administração enfrenta, pois sobre ela pesa uma dívida de cerca de 250 contos que precisa de amortizar para se aliviar dos encargos de juros, etc.

A «Semana do Hospital de Espinho» terá lugar de 11 a 18 de Dezembro próximo. A Comissão promotora pede a todas as senhoras que confeccionam trabalhos, para os apresentarem mais breve possível a fim de saberem com o que podem contar.

Apelam ainda para as senhoras e senhorinhas que não tenham sido convidadas, por falta de tempo, para enviarem também quaisquer trabalhos, o que agradece.

Vão ser colocados nos cafés, cinemas e outros estabelecimentos, mealheiros para recolher donativos para o mesmo fim.

Está, portanto, à prova o espírito caritativo das Senhoras, Senhorinhas e Meninas de Espinho, esperando-se que elas mais uma vez confirmem a sua generosidade.

Para os pobres não deve ser preciso rogar qualquer colaboração. Esta terá maior valor se for espontânea.

A Independência do Congo Belga

Luis Filipe de Oliveira e Castro

(De «Ultramar» — 2.ª Série da «Revista de Estudos Ultramarinos»)

IV

(Retardado por falta de espaço)

É interessante citar, a título comparativo, os números relativos ao ensino noutros países também em vias de desenvolvimento:

	Número de alunos	Número de alunos por 100.000 hab.
Rodésia do Norte	169.000	10.041
Colombia	851.927	7.566
Brasil	4 832 028	9.270
Perú	1.043.023	12.824
México	3.190.247	12.575
Filipinas	4.479.493	22.753
Nigéria	957.081	3.933
Egipto	1.267.331	6.322
Índia	21.684.900	6.243
Paraguai	204.094	16.073
Congo Belga	970.343	8.520

h) ASSISTÊNCIA SOCIAL

No fim de 1957, contavam-se 2.600 estabelecimentos sanitários, sendo: 124 clínicas, 308 hospitais, 2.160 dispensários e 90 organismos especializados, dispoendo do seguinte pessoal médico:

	Europeus	Congolezes
Médicos	686	—
Assistentes Médicos	—	113
Dentistas	40	—
Farmacêuticos	73	—
Biologistas	11	—
Auxiliares Médicos e Agentes Sanitários	620	93
Enfermeiros e Enfermeiras	1.150	4.636
Parteiras	—	375

Em 1958, o Governo gastou 1 330 288.900 Frs. (768 437 287\$00) com a manutenção dos serviços adstritos à assistência médica.

O activo da acção médica durante 1957, levada a efeito somente pelos serviços do Estado, pode representar-se assim:

- mais de 6.600.000 Congolezes examinados pelas missões itinerantes;
- quase 2.700 000 casos tratados nos hospitais e nos dispensários;
- mais de 750.000 análises laboratoriais;
- mais de 3.700.000 vacinações contra a varíola;
- 260.000 inoculações de vacina B.C.G.;
- mais de 235.000 intervenções cirúrgicas;

A protecção à infância no meio indígena, obra de que os Belgas se orgulham, pode documentar-se assim:

Grávidas assistidas	150.623
Partos	119.834
Recém-nascidos assistidos	567
Média das presenças por consultas semanais	109.882
Crianças inscritas (0 a 2 anos)	249.287

(Continua)

Banda de Música dos Bombeiros V. de Espinho

A Direcção desta Banda de Música, lutando com grandes dificuldades financeiras, tem-se empenhado por conseguir elevar o seu nível artístico ao máximo que as suas possibilidades lhe têm permitido. E' seu desejo, dotar a nossa terra com um conjunto musical capaz de se impôr entre as melhores do Norte do País. Isso, porém, leva o seu tempo e não se consegue sem um auxílio substancial das entidades locais e do publico.

E' certo que a referida Banda tem já recebido alguns donativos das entidades locais e de alguns Espinheneses bairristas residentes no Brasil e na Venezuela, etc. e a esses donativos principalmente se deve o ter-se conseguido reorganizar e manter em actividade a filarmónica nos últimos 6 anos.

Mas sobre a Banda ainda pesa uma dívida elevada, e há necessidade urgente de se adquirir mais alguns instrumentos que fazem bastante falta, e bem assim substituir o tardamento, pois o actual já está bastante usado. Impõe-se que todas as entidades locais e os bairristas de Espinho olhem para a sua Banda de Música com mais interesse e carinho, de forma a que ela possa prestigiar bem o nome da nossa terra, porquanto uma boa banda de música pode ser o melhor embaixador de uma terra onde quer que ela se apresente e pode ser também muito útil na própria locali-

Aniversário do Armistício

O 11 de Novembro, data da assinatura do armistício que pôs termo à Grande Guerra de 1914/18 na qual o Exército Português se cobriu de glória mas em cujos campos de batalha tombaram muitos dos nossos valentes soldados, também não foi esquecido este ano.

A Delegação local da Liga dos Combatentes da Grande Guerra, à qual preside o professor sr. Silvério Vaz, acompanhada das viúvas e filhos dos combatentes, foi, na forma do costume, depôr flores no monumento que se ergue nesta Vila à memória dos soldados espinhenses que sacrificaram a vida em holocausto à Pátria e à Civilização Cristã.

Paz à sua alma e honra à sua memória!

dade, mormente numa estância de turismo. E' preciso, pois, que a auxiliem para que possa melhor cumprir a sua louvável missão.

Pelo interesse e pelo carinho que dispensar às instituições culturais ou artísticas se pode aquilatar do nível social e da mentalidade da população de uma terra.

Relâmpagos... SOCIAIS

Nunca as mãos lhe doam, diz ali do lado alguém ao lembrar a leitura do último Relâmpago...

Não nos doem as mãos, quando do bico da caneta saem verdades. Esforçamo-nos sempre por apontar a verdade embora, por vezes, tenhamos de usar alguma dureza na maneira de oferecer-lhe aos leitores.

Nesta questão do nosso património ultramarino causa mais repulsa o procedimento de certos povos considerados nossos amigos do que o dos conhecidos inimigos. E que dos inimigos conta-se sempre o pior. Agora os amigos calarem-se quando deveriam falar, e bem alto, é que é de bradar aos céus.

Diz-se que é nas ocasiões que se conhecem os amigos...

Está certíssima a máxima. Infelizmente, porém, alguns dos nossos amigos não tiveram ainda um gesto que possa comparar-se a qualquer um dos usados pelo russo. Este, sincero ou não, não tem papas na língua, quando um da sua órbita apela para a sua protecção. Num momento berra e impõe: ai de quem tocar no meu protegido!

Já foi assim quando da questão do Suez e assim vai procedendo enquanto não lhe aparece, pela proa alguém que o faça parar nas suas provocadas arremetidas.

E' claro, ou se é amigo ou não é. Fingir de amigo, viver com amigo só para comer, sugar, gozar e... calar-se quando chamado à pedrã...

A nossa História é uma boa mestra, mas nós, animados sempre das melhores intenções, esquecemos, por vezes, os seus elucidativos ensinamentos.

Felizmente temos um Governo que sabe bem o que quer. E para abrir melhor os olhos dos ingénuos há aquela embrulhada do Congo, onde ninguém se entende por enquanto. Para os brancos, estrangeiros ou nativos, foi uma formidável lição. Para os pretos também, porque não são capazes — por enquanto também — de governar-se.

Se os jornais dizem a verdade, ninguém se entende lá.

Que impera lá, afinal? E' a desordem, é a indisciplina, é a matança... Estarão os pretos à espera de comer-se uns aos outros por não terem às mãos mais brancos?

E querem os da Guiné, Gana, Nigéria e outras repúblicas que tais, que os pretos tomem conta de toda a África, lá porque por detrás da cortina está o abutre à espera do momento propício para, desengatilhadas as garras aduncas, papá-los a todos também!

Por isso mesmo os portugueses, do Minho a Timor, estão unidos, bem unidos no mesmo desejo: qualquer pedacinho do Ultramar Português é e será Portugal.

Na inesquecível manifestação dos Municípios, em Lisboa, vimos incorporado, na representação de Espinho além-doutros, um feirense nato, mas um grande amigo do nosso concelho. Ainda novo veio para Espinho e, como muitos outros, afeiçoou-se-lhe tanto que aqui constituiu família e daqui saltou um dia as asas para a Capital onde, à força de trabalho e de estudo, se tornou alguém, pois foi incumbido pelo Ministério da Economia de missões às nossas províncias ultramarinas, carregando delas a bagagem indispensável para conferências que, na Sociedade de Geografia, marcaram lugar de destaque.

Acérrimo defensor da criação da Comarca de Espinho valeu-lhe isto o despeito e a inimizade dos feirense a ponto de rezear uma visita ao seu torrão natal.

Bom conversador, fomos ouvindo, encantados, a sua história até que, chegados à Assembleia Nacional, houve de fazer-se uma suspensão para podermos participar no entusiasmo que enchia de lés a lés o amplo recinto.

E aqui fica mais uma prova de que um forasteiro pode valer tanto ou mais que um natural.

O Senhor José Fontes de Melo sentia orgulho por incorporar-se na representação de Espinho, mas quantos espinhenses, vivendo em Lisboa, se lembraram de tal?

Bravo, Sr. Fontes de Melo! Deus queira possamos assistir ainda à criação da Comarca e à elevação de Espinho a cidade.

DEUDAS

Cofre de Caridade

Acompanhada duma carta anónima, datada de Lisboa e que nos parece escrita por mão feminina, recebemos uma nota de 100\$00 destinada aos pobres protegidos do nosso jornal.

Cumprimos os desejos da generosa anónima e, quem quer que ela seja, desejamos-lhe muitas felicidades.

Empregada

para escritório conhecendo perfeitamente escrituração comercial.

NOTA — Não responder quem não tenha habilitações precisas.

Carta à Redacção ao n.º 9.

Registo Social

Aniversários

Fazem Anos:

Há 27, a sr.a D. Lva da Castro Lacerda, a senhora Rosa Alves da Rocha, filha do sr. Augusto Pereira da Rocha, da Silvalde, e a menina Maria Salomé Patricio de Barros, filha do sr. José Ferreira da Barros; os srs. dr. António José Miranda Valente, Albittino Ferreira Cadilha, Manuel Lopes Vieira, José Carlos Fontes Iglésias Ferreira, nato do sr. Carlos Ferreira, ausente em Lisboa, e Joaquim Alves da Sá, da Silvalde;

— Amanhã 28 as sras D. Joana Pereira Casal Ribeiro, esposa do sr. D. Ildefonso Casal Ribeiro. D. Cecília G. I., esposa do sr. José G. I. e D. Maria Augusta de C. Mateiro de Oliveira, esposa do sr. Joaquim Correia de Oliveira os srs. Mário Pinto de Almeida Júnior, ausente no Brasil José de Oliveira, Rogério Casal Ribeiro e Augusto Fortunato Couto, e o menino Fernando da Costa Ferreira, filho do sr. Fernando Ferreira da Silva, ausente em Venezuela; — em 29 os srs. ang. José Barbosa Lourenço, filho do sr. João Lourenço, e António Alberto dos Santos Ferreira, ausente em África;

— em 30, as sras D. Alzira Ferreira de Campos, D. Felicitas Martins, esposa do sr. Manuel da Silva Martins, ausente no Congo B. I., e D. Ágla Fernandes Rodrigues Comarinho e Silva, esposa do sr. Joaquim Ferreira da Silva, ausente em Mitomar; os srs. Alfredo de Jesus Pereira e António Rodrigues Gomes; os meninos Carlos Alberto filho do sr. Américo Joaquim Pais, de Riomsão, e Cítilo Manuel L. b. Godinho, filho do sr. Justino Coelho da Silva Godinho;

— em 1 de Dezembro, a sr.a D. Luíza da Costa, nora do sr. Maximino Alves Lopes, ausente em Torres Vedras; os srs. Mário Miranda Valente e Manuel Alves da Rocha Júnior, e os meninos António Herculano, filho do sr. Joaquim Ferreira Dias, e Óscar, filho do sr. Miguel Augusto Alves Coutinho, de Silvalde;

— em 2 a sr.a D. Palmira dos Anjos Moreira Loureiro, esposa do sr. Joaquim Rodrigues Pinto de Oliveira, de Anta; as meninas Marta de Fátima da Forta Pinto de Meneses, filha do sr. dr. Miguel Pinto de Meneses, ausente em Lisboa, e Maria de Lourdes Alves Pereira, filha do sr. Fernando Domingos Pereira Paços; os srs. José Bissa Meneses Castel-Branco e José Augusto Cardoso, filho do sr. António Simões Cardoso; e o menino Adriano F. de Almeida, nato do sr. Augusto Fernandes Telo;

— em 3 as sras D. Maria Clara Bistos Oliveira, filha do sr. Francisco Carvalho Oliveira, e D. Francisca Henriques, esposa do sr. António de Oliveira Mendes, ausente em França; os srs. Pedro Luis de Rezende, ausente no Porto, António Gomes do Couto, e Joaquim Domingos Copala, filho do sr. Domingos Ferreira Copala, da Ant.; e o menino Raúl Sampalo Lopes Pereira, filho do sr. Joaquim Lopes Pereira, ausente no Porto

Grande Casino de Espinho

Telefone, 92 02 38
Hoje, 27 de Novembro de 1960

no Cine-Teatro

(para maiores de 12 anos)

O vibrante filme de aventuras

O Filho do Corsário Vermelho

TotalScope Eastmancolor

com Lex Baxter e Sylvia Lopez

Duelos! Abordagens! Assaltos!

no Restaurante

das 20 às 22 h.

JANTAR-CONCERTO

Magnífico serviço Escolhidos programas

Depois das 23 horas

(21 anos)

Música de baile,

com o alegre conjunto italiano

4 DI NAPOLI

e SÉRGIO e o seu conjunto

com o cantor António Alvarinho

VARIEDADES

Finita Navarro — graciosa cançonetista espanhola

Trio Andalusia — em bailes clássicos de Espanha

Helena Maria — em fados e canções portuguesas e, em pleno êxito

BALLET MONTMARTRE — 6 graciosas bailarinas inglesas em vistosas coreografias.

A Sala de Jogos abre às 16 horas

Quarta-feira, 30 de Novembro de 1960

Encerramento da Temporada

Festa Extraordinária

Música-Variedades-Ceia de despedida

Entrada (com direito a ceia)

Esc. 60\$00

«TABOPAN» A. MILHEIRO

Madeira melhor que madeira — aceita que se faça:

molduras, ornatos, malhetes, etc.

Distribuidores no concelho de Espinho

Sociedade Construtora Ideal de Espinho, Lda

Telefone 920642

CIRURGIÃO-DENTISTA

Doenças da boca e dos dentes. Tratamentos rápidos pelo sistema americano. Hora marcada.

Especialidade em dentaduras modernas com dentes modernos e dentes fixos.

Rua 19-463 1 o - Espinho

às 2.ª, 4.ª e 6.ª feiras

Dr. Fernando Barbosa

CLÍNICA GERAL

Todos os dias úteis das 15 às 19 h. menos aos sábados

Consultório e residência:

Rua 11-749

Telefone 920371

Vende-se

Máquina Eléctrica de Apanhar Malhas em Meias, em 2.ª mão.

Ver: Rua 62 n.º 1041 (à ponte de Anta)

Registo Social

Partidas e Chirgadas

Encontra-se nas farmas de Montfortinho a fazer uso das suas águas, o roisio am'g e camrada da Imp'ensa, sr. Joaquim Pinto Ribeiro.

Doentes

Continuam a exportar melhores as sras D. Maria Paulo Amorim e D. Maria da Assunção Almeida, esposas respectivamente, dos nossos am'gos srs. Paulo Amorim e Mário Pinto de Almeida.

« FIBERPANE »

Chapas translúcidas de Fibra de Vidro

Distribuidores no concelho de Espinho Sociedade Construtora Ideal de Espinho, Lda
Telefone 920642

Encerramento do Casino

Só mais quatro dias e encerrar-se-ão as dependências do Casino de Espinho.

Tem sido bastante o movimento de frequentadores verificado nestes últimos dias.

Serão apresentados os últimos programas de variedades no Cine-Teatro e na «Boite» na próxima 4.ª-feira com a colaboração de todas as atracções nacionais e internacionais, entre as quais se devem destacar os nomes de Finita Navarro; graciosa cançonetista espanhola; Trio Andalusia; em bailes clássicos espanhóis; Helena Maria, uma das melhores cançonetistas portuguesas, e o Ballet Montmartre, elegante conjunto de 6 graciosas bailarinas inglesas em vistosas coreografias.

Na próxima 4.ª-feira, para encerramento da época, realizar-se-á na «Boite» uma extraordinária festa mundana que, por certo, se prolongará até altas horas da madrugada do dia seguinte.

Constará de ceia regional, sessão de variedades e de animado baile ao ritmo dos aliciantes conjuntos «4 di Napoli» e «Sérgio».

A Vossa Filha Crescerá Em Beleza Se...

A graça alada, a leveza do andar, a segurança do gesto, a nobreza da colocação da cabeça, todo este conjunto equilibrado que constitui a beleza de uma menina ou de uma mulher, é desde a infância que convém procurá-la e adquiri-la e nada melhor do que a dança clássica para o conseguir, a dança que impõe às crianças uma compreensão inteligente da estrutura corporal, e uma ginástica apropriada.

CURSOS DE «BALLET»

de Dilia Serval

Telet. 920187

Câmara Municipal de Espinho

Edição 60/60

Dr. António Pereira Pinto, Presidente da Câmara Municipal do Concelho de Espinho: Faço público nos termos do artigo 43.º do Decreto n.º 23.461, publicado no Salão Nobre do edifício dos Paços do Concelho, e será à eleição dos representantes dos Caçadores na Comissão Paritária deste concelho para o período de 1961 a 1963.

E para com o passar este e outros de teor que vão ser afixados no Salão Nobre do edifício dos Paços do Concelho, e será à eleição dos representantes dos Caçadores na Comissão Paritária deste concelho para o período de 1961 a 1963.

Espinho e do Concelho, 21 de Novembro de 1960.
O Presidente da Câmara, António Pereira Pinto

(Defesa de Espinho 1960 de 27/11/60)

Coleccionista de moedas antigas - Compra e Troca
Rua 23 n.º 843 - 920651 - Espinho

Tavaregueira

Doenças da boca e dentes
Prótese

Horário dos consultórios: Segundas, Terças, Quintas, das 15 às 19 h.; Sábados - de manhã. Consultas com marcada.
Rua 23 - 104 - Telefone 920590.

Vende-se

COM FACILIDADES DE PAGAMENTO terreno para construção com plano de loteação devidamente aprovado. Paio de Oleiros, no lugar de São. Falar para o telefone n.º 9...

Ensino infantil

SENHORA, crianças dos 5 aos 7 anos para infantil. Dirigir-se a este jornalistas E. D.

Ros Noivas

Vende-se, em comodidade, móveis de sala e uma de sala de visitas, rigorosamente novas, de fino gosto e excelente qualidade.
Informações n.º 1311

Passa-se

o estabelecimento central de Espinho, com boa clientela. Servido por ramo. Só se trata interessado.
Informa: Rua 780 - Espinho

Vende-se

VILAOSO
Rua 21 N.º c/ jardim quintal. Falar na Rua 101 - Espinho.

Motoristas rece-se

Tem carta de condução e pesados. Dá as melhores condições.
Carta à Redacção Jornalistas A. E.

Moradia

Apto para todo o encarregado, a orientação de mercearia e carpintaria.
Carta à Redacção n.º 10.

Vendem-se

Bosqueiro, esportivas de vidro e lotes para mercearia.
Falar na Rua 107 ou na Rua 16 N.º 1024.

Óptimo terreno

Vendo na Rua 21 e 23. Falar com o proprietário. Café Moderno.

Torreão vende-se

Na Rua 19, para semana, 58m x 16,25 de terreno com árvores de fruto, pouco e bonito.
Preço 210 contos.
Informa Farmácia.



BUTAGAZ

As garrafas de SHELL BUTAGAZ estão equipadas com um dispositivo especial de

SUPER segurança!

Dirija-se à

Grande Garagem de Espinho

de Clemente Silvestre Rodrigues Sabença

Revendedor do SHELL BUTAGAZ no Concelho de Espinho

quem tem BUTAGAZ... tem tudo!

MENOS TRABALHO / MAIS CONFORTO E ECONOMIA / MAIOR SEGURANÇA

Rua 62 n.º 384

Telefone 92 05 52

Informa Farmácia.

Câmara Municipal de Espinho
Edição 60/60
Dr. Antónia Pereira Pinto,
Presidente da Câmara Municipal de Espinho:
Faço publicar nos termos do artigo 23.º do Decreto n.º 461, de 23 de Dezembro de 1960, no Salão Nobre do Concelho dos Paços do Concelho, a eleição na representação dos Caçadores do Concelho de Espinho de 1961.

E para que se saiba e para que se passe este e outros assuntos de maior interesse e de maior importância para a população de Espinho, publico este jornal «DEFESA DE ESPINHO».

Espinho do Concelho,
21 de Novembro de 1960.
O Presidente da Câmara,
Antónia Pereira Pinto
(Defesa de Espinho de 27/11/60)

Coleccionista
de moedas antigas - Compra e Troca.
Rua 23 n.º 25 - Espinho - Telefone 92051 - Espinho

Tavaregueira
Doenças e dentes
Prisória
Horário das consultas:
Segundas, Terças, Quintas, das 15 às 19 h.;
Sábados - Manhã.
Consultas comparcadas.
Rua 25 - 10 - Telefone 920590.

Vere
COM FACILIDADES DE PAGAMENTO terreno construção com plano de execução devidamente aprovado. Paio de Oleiros, no lugar da. Falar para o telefone n.º 920590.

Ensino infantil
SENHORA das crianças dos 5 aos 7 anos para o ensino infantil. Dirigir-se a este endereço: Iniciais E. D.

Aos Noivos
quem se, em compras mobiliário de casa e uma de sala de visitas, tudo novas, de fino gosto e excelente.
Informações: 1311

Passa-espelho
Espinho estabelecimento central de passagens, com boa clientela. Sem custo algum. Só se trata de interessado.
Informações: 1380 - Espinho

Venda de Villosa
Rua 21 n.º c/ jardim quintal. Falar em Espinho.

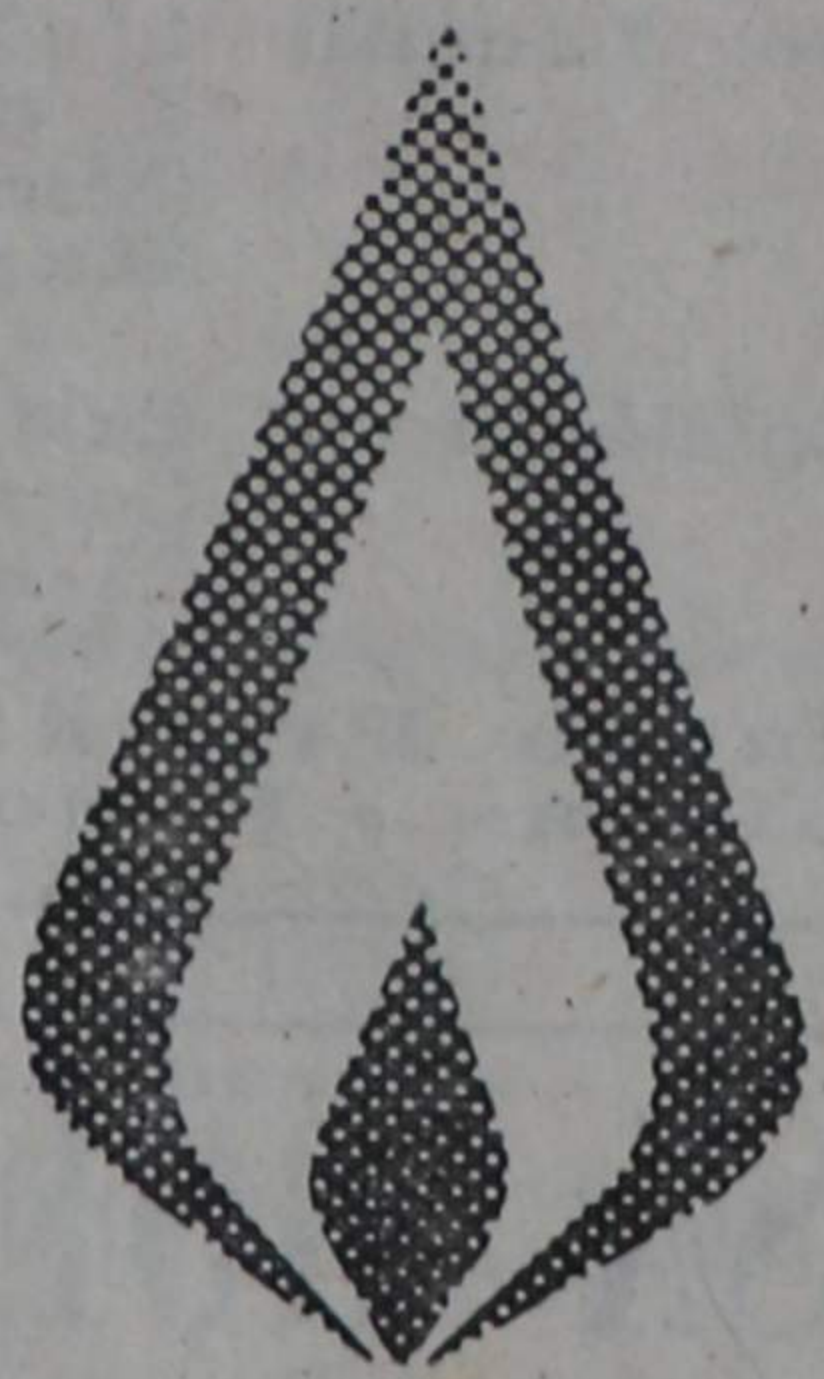
Motocicleta
Tem cartas e pesos. Dá as melhores condições.
Carta à Residência A. E.

Aluguer
Apto para alugar encarregado, a orientar de mercancia e carpenteria.
Carta à Residência 10.

Venda de esportes
de esportes de inverno, mercancia.
Falar na Rua 27 ou na Rua 16 n.º 1024.

Óptimo
Vendo entre as Ruas 21 e 22. Falar com o Café Moderno.

Terrão
para semanal, com árvores de fruto, pouco de terra.
Preço 210.000.
Informações: 1311.



GAZCIDLA

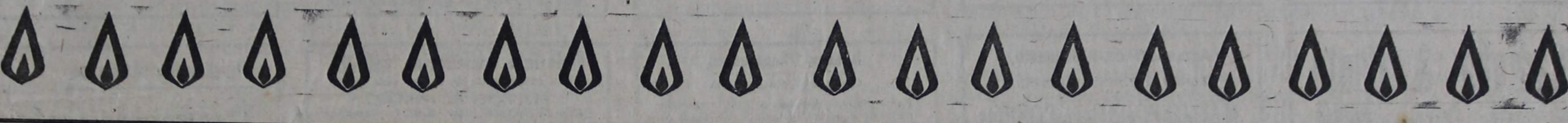
UMA CHAMA VIVA ONDE QUER QUE VIVA!

Máxima garantia + Máxima segurança
Máxima economia

Ribeiro & Neves, L.^{da}

ÚNICO Depositário de Gazcidla no concelho de Espinho, comunica à Ex.ma Clientela e ao Ex.mo Público que têm o seu estabelecimento de vendas e demonstrações na Rua 23 n.º 252 (junto aos C.T.T.), onde recebem todos os pedidos de Gazcidla, aparelhagem de queima e assistência técnica para fogões, fogareiros, esquentadores, caloríferos, candeeiros de iluminação, frigoríficos, etc.

TELEFONE 920806



VIDA DESPORTIVA FUTEBOL

Campeonato Regional de Aveiro A 11 a jornada

Os jogos da 11 a jornada forneceram os seguintes resultados:
Cesarense 0 Arriafanense 1; Pejão 1 Cucujães 2; Espinho 6 Lourosa 1; Lamas 6 Vista Alegre 1; e Agueda 2 Ovarense.
A tabela da classificação ao fim desta jornada é a seguinte:
Espinho, com 29 p; Agueda, 28; Arriafanense, 27; Cucujães, 24; Ovarense, 23; Lourosa, 21; Pejão, 20; Lamas 18; Vista Alegre e Cesarense, 15 cada.

Espinho 6 Lourosa 1

Jogo no Campo da Avenida com regular assistência.
Os grupos alinharam:
ESPINHO: Arnaldo; Padrão e Alberto; David Valter e Alcobia; Silva, Pinhal, Albano Bouçon e Luciano.
LOUROSA: Henrique II e Teixeira; Amorim, Lídio Lima Bastos e Moutinho.
O Espinho, mesmo desfalçado de 2 dos seus melhores jogadores, Vlademiro e Artur - este não sabemos porque não jogou, nem decerto ninguém o saberá e aquele por se encontrar em Lisboa a disputar o campeonato nacional de hóquei em patins - conseguiu vencer a aguerrida e voluntariosa turma de Lourosa por substancial margem de golos.
O espectáculo mais pareceu um encontro entre casados e solteiros do que um jogo de futebol pois de princípio ao fim contaram-se pelos dedos de uma só mão - e não foram precisos os dedos todos - as jogadas do chamado futebol.
Até ao intervalo o Lourosa deu sempre boa réplica aos espinhenses que apenas conseguiram na 1 a parte marcar um golo e este por Alcobia na conclusão de um canto.
Na 2.ª parte os médios espinhenses marcaram mais três bolas ao passo que os avançados só marcaram dois tendo sido um deles um grande frango do guarda-redes adversário. E caso para perguntar se não será possível arranjar-se duas defesas para depois pôr uma a jogar na avançada. Talvez fosse a melhor solução pois os avançados, salvo uma ou outra honrosa excepção, não estão à altura da defesa da turma.
Os rapazes de Lourosa na 2 a parte não puderam aguentar o mesmo andamento da 1.ª parte e só quando as forças lhes faltaram é que se puderam ver as tais jogadas, contadas pelos dedos de futebol. Arnaldo pouco ou nada teve que fazer; a defesa, com o senão do golo consentido,

esteve bem; os médios foram o sector menos mau da equipa; e os avançados ninguém os viu.
Marcaram os golos: Alcobia (2); Valter, David, Albano e Bouçon, 1 cada.

Hoje realizam-se os seguintes encontros a contar para a 12 a jornada do campeonato:
Arriafanense-Espinho; Pejão Cesarense; Lourosa Lamas; Vista Alegre Agueda; e Ovarense-Cucujães.

Arriafanense - Espinho

O Sp. de Espinho tem hoje sem dúvida, uma saída difícil para a Arriafana. Talvez até a mais difícil do Campeonato. Se os responsáveis pela formação da equipa tentarem em manter a maior parte dos avançados que têm feito alinhar na maioria dos jogos, será difícil ou quase impossível regressar com outro resultado que não seja a derrota; se pelo contrário chamarem alguns dos atletas que sabemos são capazes de grande sacrifício em defesa das cores da camisola, como por exemplo o Artur, que além disso está em grande forma, então podem pensar em qualquer resultado diferente da derrota; não quero isto dizer que se o Artur jogar o Espinho ganhará de certeza, mas tem 90 por cento de possibilidades mais de ganhar do que se ele não jogar.

No dia 1 de Dezembro feriado nacional efectuar-se-ão os seguintes jogos referentes à 13 a jornada do campeonato: Lamas - Arriafanense; Espinho Pejão; Cucujães - Cesarense; Agueda-Lourosa; e Ovarense Vista Alegre.

Campeonato Distrital de Júniores Espinho 4 Arriafanense 1

Hoquei em Patins

Campeonato Nacional da I Divisão

Terminados que foram os jogos em Lisboa em que intervieram as equipas do Norte fazendo um breve resumo do que estes fizeram nota-se que a Académica de Espinho foi a equipa que melhor impressão deixou na capital não obstante uma noite em que os seus elementos estiveram irreconhecíveis diante duma equipa a quem tudo saiu bem.
Mais: foi a Académica a equipa que maior número de pontos trouxe para o Norte.
E se não há a manifesta falta de sorte nos dois últimos jogos realizados, a classificação neste momento, dos rapazes de Espinho seria bem melhor.
Mas uma vez, o desporto espinhense

foi bem representado por esse punhado de jovens a quem apresentamos os nossos parabéns, pois ultrapassaram a expectativa geral.

Os resultados obtidos foram os seguintes:
Sintra 3 Académica 4; Benfica 18 Académica 0; Paço de Arcos 2 Académica 1; e Campo de Ourique 1 Académica 1.

A classificação é a seguinte:
Benfica com 14 p; C. de Ourique e Paço de Arcos, com 12; Sintra com 11; SNECI e Académica, com 9; I. de Sagres, com 8; e Sanjoanense, com 5.

Hoje a Académica defrontará o valoroso representante de Lourenço Marques, o SNECI pelas 21,30 horas, em S. João da Madeira.

Os espinhenses devem fazer o possível por estarem lá presentes em grande número, para incluírem o seu clube na difícil jornada que hoje terá lugar. E assim se os rapazes não se impressionarem com o nome do adversário, pois já o viram e concluíram o seu real valor poderão - e certos estamos disso - obter um bom resultado.

Na próxima 3 a feira defrontará a Académica o aguerrido Sanjoanense que certamente apoiado pelos seus simpatisantes terá forças redobradas para tentarem levar de vencida a nossa valiosa equipa. Não devemos deixar que os rapazes da nossa terra se sintam inferiorizados mas antes com o calor dos nossos incentivos e aplausos se agigantem sempre mais e possam jogar calmamente sem se deixarem influenciar pelo meio ambiente. Vamos todos pois ajudar a Académica a elevar ainda mais o nome da nossa terra

Voleibol

Campeonato Nacional da II Divisão

Disputaram-se no passado fim de semana nos dias 19 e 20 os jogos que faltavam para terminar o Campeonato Nacional da II Divisão. O Sporting de Espinho que já no dia 18 defrontara o Lisboa Ginás o clube que veio a conquistar o título sem derrotas, venceu no sábado o Centro Universitário por 3-2 e no domingo o Sporting por 3-1 classificando-se assim em 2 o lugar.
O Espinho, que foi para o Campeonato com deficiente preparação, não podia aspirar a melhor lugar na classificação pois para se colhêr os frutos é preciso trabalhar bem a terra.

Torneio Encerramento Académica 1 Avintes 3

Torneio Encerramento (Feminino)

Sp. de Espinho 3 Leixões 0

Jogo no Pavilhão de S. João da Madeira em que as campeãs nacionais

não tiveram dificuldade em vencer o clube de Matosinhos. Resultados parciais: 15-8; 15-6 e 15-7

O Sp. de Espinho alinhou: Fernanda Coelho, Clara Romão, Astrid Vitó, Maria da Graça, Emilia Pinhal e Maria da Enearnação.

Torneio Encerramento (Júniores) Sp. de Espinho 0 A. de S. Mamede 3

Torneio de Encerramento (Esp) A. de Espinho 3 Sp. de Espinho 0 (15-12; 15-13 e 15-13)

A Académica de Espinho ao vencer com todo o merecimento o Sp. de Espinho foi o brilhante vencedor do Torneio Encerramento. Esta vitória da Académica obtida sobre o Sp. de Espinho por quem fora vencida no campeonato regional por 3-2 veio pôr o problema de saber qual dos dois clubes de Espinho tem superioridade sobre o outro. Mas uma coisa é certa: é que os dois são os melhores do Norte.

Parabéns aos vencedores.
A Académica alinhou: Luís Serra, Angelo Silva, Zé António, Tó Zé, Luís Manuel, Romeira Toni e Alberto Antunes.
O Sporting apresentou: Helder ro, José Lima, Napoleão, Dirceu, Ramiro e Espírito Santo

CAÑOPE

O MELHOR AUTOCLISMO - Distribuidores no concelho de Espinho Sociedade Construtora Ideal de Espinho, L.da Telefone 920642

Da Ourivesaria ARTEX
ARLINDO RELOJEIRO
Ex-Relojoeiro de Ponte de Lima
Conserta o relógio de V. Exa. com mais precisão e garantia
ARTEX - Rua 23 n.º 340
Telefone 920257 - ESPINHO

Vendem-se Terreno e bloco de 6 pequenas moradias, em conjunto ou separadamente na Rua 15, Feliz na Rua 14 n.º 669

Cine-Teatro do Casino Programa de 27 a 30 de Novembro

Hoje, Domingo, 27 - *O Filho do Corsário Vermelho* - Um filme extraordinário de aventuras, com duels, abordagens e assaltos, em Total Scope e Eastmancolor, com Lex Banker e Sylvia Lopez. (12 anos).
Amanhã, 2.a-feira, 28 - *Todos Foram Culpados* - Um filme arrebatador onde se debatem problemas modernos e é proclamada a injustiça de uma sociedade dissoluta, com Françoise Perrier, Jacqueline Sassard e Massimo Serato. (12 anos).
3.a-feira, 29 - *O Dilema do Médico* - Um filme de resplandecente colorido, apresentado com humor, sabedoria e malícia, em Technicolor, com Leslie Caron e Dirk Bogarde. (12 anos).

4.a-feira, 30 - *A Grande Difamação* - Um grande filme de suspense que põe em ansiedade o espírito do espectador que já mais adivinhará o final, enquanto não vir a última imagem deste drama, com Olivia de Havilland e Dirk Bogarde. No Palco: Sensacional e grandiosa sessão de Variedades para encerramento da temporada. (17 anos).

Ao apresentar o último programa da temporada, a Direcção do *Grande Casino de Espinho* agradece reconhecida a todos os frequentadores do seu *Cine-Teatro* a preferência com que o honraram e é com grande prazer que na próxima época, fará passar pela sua tela os mais categorizados filmes da produção mundial, apresentados no nosso país pelas consideradas firmas distribuidoras *Metro-Goldwyn-Mayer, Sonoro Filme, Doper-filme, Talma Filmes, S. I. F., Distribuidores Reunidos, Exclusivos Triunfo, Vitória Filme, Leo Filme, etc., etc.*
Se a temporada de 1960 constituiu um êxito, a de 1961 ficará memorável.

DINHEIRO
A CENTRAL - Rua da Madeira, 126 - Empresta todos os artigos. Venda de gabardines - Lanifícios - Calçado - Relógios - Ouro - Jóias, etc.

Francês e Inglês
Explicações individuais e em curso - Rua 20 n.º 1075.



RÁDIOS PHILLIPS

— UMA MARCA QUE SE IMPÕE —

DIAS & IRMÃO, L.DA

Os agentes oficiais no concelho de Espinho que possuem estação de serviço própria com assistência técnica imediata a qualquer hora para Televisão e Rádio. Pessoal especializado na construção e reparação de qualquer aparelhagem de alta frequência

Chamadas para o Telefone 920008

JULIA

CONFEITARIA, MERCEARIA FINA E FRUTAS

Especialidades diversas e Regionais—Depósito dos Vinhos da Real Companhia Vinícola do Norte de Portugal, dos Biscoitos Paupéris e da Água da Terra Nova

JULIA BARBOSA LOURENÇO
Gerência de João Lourenço
Rua 19, 264 - Telef. 920204 - ESPINHO

Padaria Mecânica Pérola de Espinho de FÁRIA & IRMÃO

Especialidade em pão sem fermento artificial, pão francês de luxo, biscoito, etc. Fabrico esmerado e higiénico pelos mais modernos maquinismos. A higiénia é a divisa da Padaria «PEROLA»—Entrada Livre
Rua 16-251 Tel. 920084 - Espinho

Colégio de S. LUIS

PRAIA DE ESPINHO Telefone 920060

Internato e Externato para Rapazes
Externato - 3.º ciclo - para Meninas

Ensino Lical: 1.º e 2.º ciclos - para Rapazes.
3.º ciclo, 6.º e 7.º de Letras e Ciências - para Meninas e Rapazes (Curso Misto).

Ensino Técnico: Ciclo Preparatório (Industrial e Comercial), Curso Geral do Comércio.

Instrução Primária e Admissão aos Liceus e Escolas Comerciais

COLÉGIO DE N.ª S.ª da Conceição PARA MENINAS

Avenida 24-ESPINHO-Telefone 920303

Internas,
Semi-internas,
e Externas

M. P. Moreira

Telefone 920031 - Espinho
fábrica de Guarda-sois

Gabardines e Sobretudos Camuflé
GRANDE MARCA
Calçado de todas as qualidades, Chapéus de homem, Malhas de Senhora, Luvas, etc.
Grande sortido

CASA ROLA

Armazém de Malhas e Miudezas

Largo da Graçiosa, 37 - Telef. 920616

ESPINHO

Junto e Retalho

Cervejaria e Restaurante Aquário

Manuel Rodrigues Mourinho
Rua 19 n.º 28 - Telefone 920377
Almoços e Jantares - mariscos conservas e cervejas ao copo

Ao «Ponto Chic»

ANGULO DAS RUAS 8 E 19

Elias Pereira Tavares & C.a, L.da

Pastelaria e mercearia fina, presunto, fiambre, paio e queijo das melhores procedências - Bebidas finas e diversas especialidades

Casa Padrão

DE

Francisco Fernandes Padrão

Rua 16-681 - Telefone 920168

Artigos de picheleiro, bombas, torneiras, loiças sanitárias, montagens de quartos de banho, etc.

Tipografia ESPINHENSE

Benjamin da Costa Dias

Trabalhos tipográficos em todos os géneros Encadernações

Ruas 14 e 33 - Telefone, 920187
Espinho

CONFEITARIA SAMEIRINHO

Especialidade em Bolos, Doces regionais fabricados na mesma confeitaria

Sala de Chá

Serviço de Café, Chocolate e Cacao

Manuel Augusto de Castro

Rua 19 n.º 196-Telefone 920483
ESPINHO

PADARIA CENTRAL

Sociedade Industrial de Padarias de Espinho, L.da

Especialidade em pão sem fermento artificial—pão sistema espanhol tosta azeda e biscoito tipo «Valongo». Fabrico esmerado pelos mais modernos e higiénicos processos. A padaria mais higiénica de Espinho. As melhores instalações no género no norte do País
Angulo das Ruas 14 e 23 - Tel. 920135

Padaria Ferreira

M. Nunes da Silva & C.a

Pão de todas as qualidades fabricado pelos processos técnicos e higiénicos mais modernos

Especialidade em pão com fermento natural

Todos os dias as deliciosas «Vianãs d'Austria»

Síde: Rua 19-245 - Filial: Rua 62-691
ESPINHO

Estima, Valente & C.a, L.da

FABRICA A VAPOR DE SERRAÇÃO E CAIXOTARIA

Especialidade em calças APLAINADAS e MARCADAS para embalagem de figo

Tel. 920028 - Teleg. ESTIVALENTE

— ESPINHO —

Grande Garagem de Espinho

DE

Clemente Silvestre Rodrigues Sabença

Venda de carros usados

Estação de Serviço Especializada SHELL

Pronto Socorro Permanente, Lavagens e Lubrificações, Secções de Mecânica, Chapeleiro e Pintura.
Rua 62 n.º 384 Tel. 920552 ESPINHO

Quintas, Faria & Bernardes, L.ª

ARMAZENISTAS DE MERCEARIA, CEREIAS E GORDURAS

Agente em Espinho da Companhia Produtora de Malte e Cerveja Portuguesa

CERVEJA PRETA MUNICK e Refrigerantes SCHWEPPS

Ruas 16 e 25 - Tel. 920190 - Espinho

Cadinho & Couto

Mercearia, Cereais, Azéites

ARMAZENISTAS

Armazens e escritório:

ANGULO DAS RUAS 18 e 25

Tel. 920052 - ESPINHO

Armazém de Mercearia, azeites, farinhas e cereais

MÁRIO FORTUNA COUTO

Depósito de Açúcar, Toucinho e Gordura

Telefone 920305

Rua 9-453 a 447 - ESPINHO

A Ideal Reparadora

Carpintaria e Marcenaria

Nesta oficina executam-se com a máxima perfeição e pessoal especializado, todos os trabalhos de carpintaria e marcenaria.

Reparações em perclanas, carrocerias, etc.

DEPÓSITO DE MADEIRAS

J. Casal Ribeiro

Rua 18 n.º 1004 - Telefone 920419 (p. f.)
ESPINHO

Padaria e Confeitaria «Modelar»

A Casa mais elegante de Espinho neste género

MATOS & IRMÃO

Rua 18, 953-957 - Tel. 920127 - Espinho

Esmerada fabricação de pão de todas as qualidades, Vianinhas d'Austria e as afamadas «Mariasinhas». Secção de pastelaria: o melhor e mais variado fabrico de pastéis. Completo sortido de doces finos e biscoitos para chá, Pão de ló, Fogaças e Caladinhos

Asseto e higiénia é a divisa desta Casa.

Distribuição ao domicílio

Filiais em Estarreja e Paços de Brandão

Padaria Afonso

DE

V.ª de Afonso Ferreira Gaio

PÃO DE TRIGO E DE MILHO

Especialidade em fabrico de Pão Integral

Rua 14-863 ESPINHO Tel. 920691

HORVA

FABRICA DE MOBILIAS E OBJECTOS UTILITÁRIOS

Vimes, juncos, mistos e palmito

Rua 14 N.º 1244-1252 - Tel. 920291

ESPINHO

HÉRCULES

Fábrica de artigos de Celuloide e Plásticos

AFONSO HENRIQUES

Apartado 40 - End. Teleg. HÉRCULES

Telefone, 920144 - ESPINHO

Casa dos Vidros

de Vidraria Ferreira

Agostinho de Sousa Ferreira

«ex-empregado da Casa Grijó», com o novo estabelecimento de Vidraria, roga a todos os seus amigos e clientes a preferência, pela sua casa, aonde encontrarão os melhores preços.

Rua 30 653 - Telef 920759

(Próximo à Central Eléctrica)

PENSÃO DO PORTO

Junto ao Teatro S. Pedro

Telefone 920397 - ESPINHO

PENSÃO RESTAURANTE

LUSO-IMPÉRIO

Junto ao Casino

Telefone 920294 - ESPINHO

Proprietário: MANUEL VENTURA

Serração a vapor DA PONTE DE ANTA

Francisco B. de Castro & Filhos, L.da

Saibos, forros aparelhados, madeiras para a construção civil e caixotaria

Telefone, 920067 - ESPINHO

LUSO-CELULOIDE de HENRIQUES & IRMÃO, L.DA

Fábrica de Artigos de Celuloide e Plásticos

Telefone, 920070 • ESPINHO • Apartado, 22

Bijuterias, Travessas, Travessões, Ganchos, Pontes, Óculos, Espelhos, Calçadeiras, Cartelas para passos, Bolças, Rocas, Bonecos, Máquinas para barbear, etc., etc.

«Defesa de Espinho»

Preços das assinaturas, por ano:

Portugal Continental 55\$00

Províncias Ultramarinas e Brasil — remessa semanal 80\$00

Idem — remessa quinzenal 70\$00

Venezuela — remessa semanal 100\$00

Idem — via marítima 270\$00

Idem — via aérea — Semestre 140\$00

NUMERO AVULSO 1\$20

MOPE, L.ª (Agência Informadora Comercial)

Proprietária do Boletim «Guia do Crédito»

A maior Organização estabelecida no País

PORTO: LISBOA:

Rua de Sá da Bandeira, 235/1º Av. da Liberdade, 105

Telef. 24855 e 28468 Telef. 35419 e 367583

End. Tel. MOPE End. Tel. GUIATO

VINHOS DE PASTO Para o País Exportação

PORTO

Rua da Estação, 103

Telefone 51287

GAIA

Rua do Barrão do Corvo, 401

Telefone, 390400

TORRES VEDRAS

Rua do Brigadeiro Miranda Palha, 3 e 7

Telefone 159



REGUA

Rua dos Camilhos, 142

Telefone 198

ESPINHO

Avenida 24 N.º 245

Telefone 920178

Fábrica de Vinagre e Aguardente Vinica

União Vinícola Abastecedora, L.da

Fogões a Gascidla marca Victória

Fabrico com garantia e assistência técnica, da

Fábrica Progresso

(Manuel Francisco da Silva & C.a L.da)

ESPINHO

A venda nos estabelecimentos locais:

Louçaria Guerreiro - Rua 16 n.º 485

Teimmo - Rua 25 n.º 252

Eléctrica de Espinho, L.da - Rua 16 n.º 665

PREFIRAM OS FOSFOROS DA FOSFORREIRA PORTUGUESA